

Rep.: 09/6613.

VOLGT DE BESCHIKKING:

GELET OP:

- het eensluidend afschrift van de akte van bekendheid verleden ten overstaan van de Vrederechter van HASSELT 1 op 30.10.2008, toegekomen ter griffie van deze rechtbank op 31.10.2008;
- de stukken van verzoekster;
- de stukken van het Openbaar Ministerie.

GEHOORD TER ZITTING VAN 23.06.2009 IN RAADKAMER:

- verzoekster in persoon, bijgestaan door haar raadsman Mr. P. DONNE;
- de heer L. MUYLDERMANS, substituut-procureur des Konings.

IN RECHTE.

De vordering beoogt de homologatie in toepassing van art. 72 B.W., zoals gewijzigd door de Wet van 09.05.2007, van de akte van bekendheid, opgesteld ten overstaan van de Vrederechter van HASSELT 1 op 30.10.2008, ter vervanging van de geboorteakte van verzoekster met het oog op haar huwelijk met de heer [REDACTED] (art. 70 B.W.).

De vordering is ontvankelijk.

Het wordt door verzoekster niet betwist dat zij in het bezit is van haar originele geboorteakte, die bij haar dossier gevoegd is samen met een Nederlandse vertaling ervan.

Deze geboorteakte is echter niet voorzien van de Apostille, die er met toepassing van het Verdrag van DEN HAAG van 05.10.1961 tot afschaffing van de vereiste van legalisatie van buitenlandse openbare akten (B.S., 07.02.1976, err. B.S., 10.03.1976), op dient aangebracht te worden ter bevestiging van de echtheid van de handtekening en de hoedanigheid waarin de ondertekenaar van deze akte heeft gehandeld.

Er kan aanvaard worden dat verzoekster, die geboren is op [REDACTED] 1966 in [REDACTED] (ABCHAZIE, toen een autonome republiek van GEORGIE), en van Griekse nationaliteit is, niet in de mogelijkheid is om haar geboorteakte van een dergelijke Apostille te laten voorzien.

Gelet op de huidige gespannen politieke situatie ter plaatse, ingevolge het feit dat ABCHAZIE sedert midden 2008 door RUSLAND erkend is als een onafhankelijke staat na de hevige oorlog die er werd uitgevochten tussen de Georgiërs enerzijds en de Russen en de Ossetiërs anderzijds, kan van verzoekster redelijkerwijze niet verwacht worden dat zij zich achtereenvolgens naar ABCHAZIE en GEORGIE begeeft of er plaatselijke mandatarissen aanstelt, teneinde de vereiste Apostillering van haar geboorteakte te bekomen.

Bovendien is het algemeen geweten dat ingevolge de oorlog tal van administratieve archieven in ABCHAZIE vernietigd zijn geweest.

Op grond van de bijgebrachte stukken, het door het Openbaar Ministerie gevoerde onderzoek, en de ter zitting door verzoekster in persoon verleende informatie kan aanvaard worden dat de door de getuigen [REDACTED] en [REDACTED] afgelegde verklaringen voldoende bewijskrachtig zijn, en dat verzoekster inderdaad niet bij machte is om een van een Apostille conform het Verdrag van DEN HAAG van 05.10.1961 voorziene geboorteakte bij te brengen.

Het verzoek komt de rechtbank derhalve gegrond voor, zodat er op kan worden ingegaan.

Gelet op de artikelen 2, 30 tot 37 en 41 van de wet van 15.06.1935 op het taalgebruik in gerechtszaken;

OM DEZE REDENEN:

DE RECHTBANK,

Gehoord de Heer L. MUYLDERMANS, substituut-Procureur des Konings in zijn ongunstig mondeling advies gegeven in raadkamer ter zitting van 23.06.2009;

Gehoord verzoekster, bij monde van haar raadsman, in haar mondelinge repliek op voormeld advies van het Openbaar Ministerie;

Verklaart de vordering, ingeleid op 31.10.2008, ontvankelijk en gegrond.

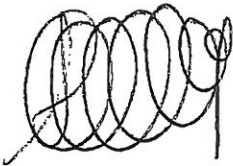
HOMOLOGEERT de akte van bekendheid verleden op 30.10.2008 ten overstaan van de Vrederechter van het kanton HASSELT 1 ter vervanging

van de geboorteakte van verzoekster met het oog op het aangaan van een huwelijk met de heer ██████████

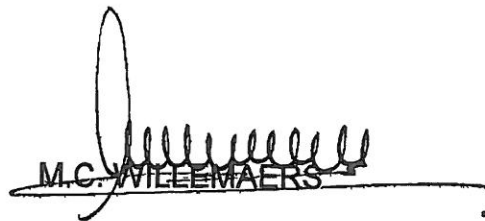
Legt de kosten dezer lastens verzoekster.

Aldus gedaan en uitgesproken in raadkamer van de zesde CV kamer, op het gerechtshof te Hasselt, op 08 SEPTEMBER '09, alwaar zetelden:

Mevr. M.C. WILLEMAERS, rechter, enige rechter,
Dhr. L. MUYLDERMANS, substituut-procureur des Konings,
Mevr. M. SCHOOFS, griffier.



M. SCHOOFS



M.C. WILLEMAERS